

Fly to the Moon 2025 - Detailed info

=== EN (Česky níže) ===

Dear passengers,

our flight to the Moon takes off this Thursday...! 🚀🌕😊

Our greatest wish is that you enjoy your flight as much as possible, therefore we are sending you in this email everything we can to make it easy and enjoyable... 😊

In the attachment of the mail we send you a QR code – please show it when you register and also when you come to the lessons.

IMPORTANT: Please arrive at least 15 minutes early for all lessons so that you can show your QR code, change your shoes and put your belongings in the locker room before the lesson starts.

For a quick orientation in places and times we have prepared this chart: <https://cutt.ly/g84KvnH>, which includes:

- locations where the lessons and parties will be held,
- places to eat and drink,
- a detailed schedule.

Anyhow, we would like to include the most important things in this email... 😊

Where will it all take place...?

Thursday's party and Saturday's afterparty - Komůrka (attention - payment by cash or QR code only)

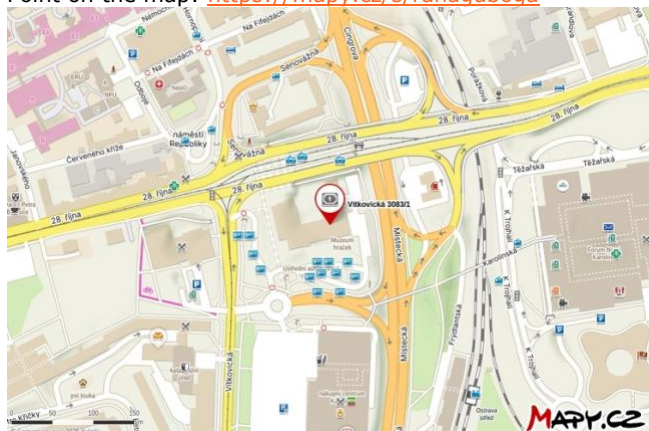
Address: 28. října 572/4, 70200 Ostrava - Moravská Ostrava

Point on the map: <https://mapy.cz/s/jebobopeso>



Public transport stop: Most M. Sýkory

Friday Lessons - Beat Up Dance Studio
Address: Vítkovická 3083/1, 702 00 Moravská Ostrava a Přívoz
Point on the map: <https://mapy.cz/s/rahaquboga>



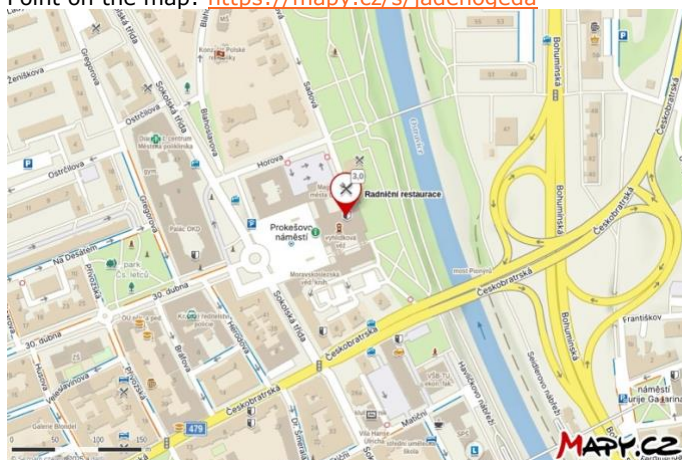
Public transport stop: Náměstí Republiky

Friday party - BumBum Comedy (payments by cash or card)
Address: Havlíčkovo nábřeží 101/28, 70200 Ostrava - Moravská Ostrava
Point on the map: <https://mapy.cz/s/batakacave>



Public transport stop: Most M. Sýkory

Saturday lessons and party - Dance hall in Radniční (payments by cash or card)
Address: Prokešovo náměstí 1803/8, 70200 Ostrava - Moravská Ostrava
Point on the map: <https://mapy.cz/s/jadehoqeda>



Public transport stop: Nová Radnice

Sunday brunch - Trouble Cafe (payments by cash or card)
Address: Smetanovo náměstí 1180/7, 70200 Ostrava - Moravská Ostrava
Point on the map: <https://mapy.cz/s/racabebasa>



Public transport stop: Výstaviště

IMPORTANT: We need to inform Trouble Cafe about an approximate number of attendees - if you want to join us for the brunch, please register for the "Brunch and a Trip" by Friday 18.4. until 12:00 on our website https://swingville.cz/registration/fly-to-the-moon_cz/
It will help us with the organization, thank you...! ♥

Public transport in Ostrava is easy – just tap your payment card on the terminal when you board the vehicle. The price of a regular ticket is 32 CZK, you have 60 minutes to ride and you can change vehicles freely. In case of transfer, tap your card again when you enter the next vehicle. The basic price is still valid for up to 60 minutes. If your journey is without a transfer and lasts ten minutes or less, tap your card again while exiting the vehicle - the system will record that it was a short journey and will charge only 24 CZK.
For more information, visit <https://dpo.cz/>

What is the flight plan...?

We take off in the evening on Thursday 17.4...! 🚀 Immediately after boarding, a dance party starts in Komůrka and OneMan Blues will play for you... 🎸🎤😊
On Friday 18.4., there are afternoon blues and slow lindy hop lessons in the Beat Up Studio and in the evening we party hard with The Lewis Creaven Band at BumBum Comedy... 😊
On Saturday 19.4. our main base will be in the Town Hall Ballroom - there will be morning and afternoon lessons as well as the main party with the Easter Cadillac band... 😊 At midnight we will fly over to the Komůrka venus, where the party goes on... 😊
On Sunday 20.4., we'll start with a delicious brunch at Trouble Cafe and then we'll go together for a walk followed by landing, a slow return to reality and gradually catching up on our sleep deficit... 😊😊
You can find full schedule with detailed times and venues in chart above or on https://swingville.cz/registration/fly-to-the-moon_cz/

What to take with you...?

As for every dance classes or events - slippers/dance shoes, comfortable clothes, water, towel, enough t-shirts to change into and most importantly a good mood... 😊😊

If there is any information missing from this email, or if you need anything during the festival, please feel free to contact us.

Your Swingville Team 😊

=== CZ (Česky) ===

Drazí cestující,

naše cesta na Měsíc začíná již tento čtvrtek...! 🚀🌕😄

Naším největším přáním je, abyste si let co nejvíce užili, proto vám v tomto mailu posíláme vše, čím vám ho můžeme usnadnit a zpříjemnit... 😊

V příloze mailu vám posíláme QR kód, kterým se prosím prokažete při vstupní registraci a také při příchodu na lekce.

DŮLEŽITÉ: Na všechny lekce se, prosím, dostavte minimálně s patnáctiminutovým předstihem, ať se před jejich zahájením stihnete prokázat QR kódem, přezout se a odložit si věci v šatně.

Pro rychlou orientaci v místech i v časech jsme pro vás připravili tuto tabulku: <https://cutt.ly/g84KvnH>, která obsahuje:

- místa, kde se budou konat lekce a párty,
- místa, kde se můžete dobře najíst a napít,
- detailní časový rozvrh.

To nejdůležitější bychom ještě rádi uvedli i v tomto e-mailu... 😊

Kdepak to všechno proběhne...?

Čtvrteční párty a sobotní afterparty – Komůrka (pozor – platba pouze hotově nebo QR kódem)

Adresa: 28. října 572/4, 70200 Ostrava - Moravská Ostrava

Bod na mapě: <https://mapy.cz/s/iebebopeso>

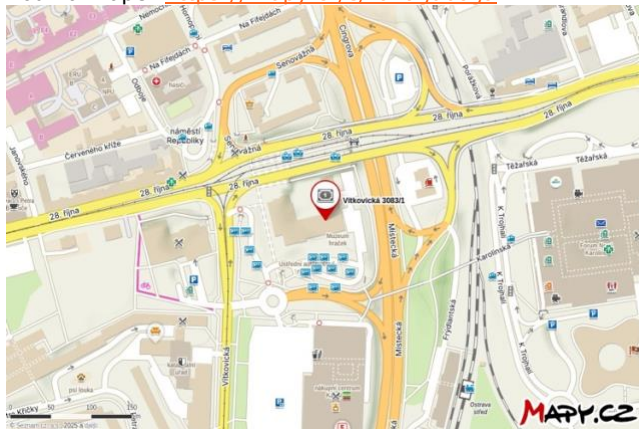


Zastávka MHD: Most M. Sýkory

Páteční lekce – Studio Beat Up

Adresa: Vítkovická 3083/1, 702 00 Moravská Ostrava a Přívoz

Bod na mapě: <https://mapy.cz/s/rahaquboga>



Zastávka MHD: Náměstí Republiky

Páteční párty – BumBum Comedy (možnost platby kartou)

Adresa: Havlíčkovo nábřeží 101/28, 70200 Ostrava - Moravská Ostrava

Bod na mapě: <https://mapy.cz/s/batakacave>



Zastávka MHD: Most M. Sýkory

Sobotní lekce a párty - Taneční sál v Radniční (možnost platby kartou)

Adresa: Prokešovo náměstí 1803/8, 70200 Ostrava - Moravská Ostrava

Bod na mapě: <https://mapy.cz/s/jadehogeda>



Zastávka MHD: Nová Radnice

Nedělní brunch – Trouble Cafe (možnost platby kartou)

Adresa: Smetanovo náměstí 1180/7, 70200 Ostrava - Moravská Ostrava

Bod na mapě: <https://mapy.cz/s/racabebasa>



Zastávka MHD: Vystaviště

DŮLEŽITÉ: Do Trouble Cafe potřebujeme nahlásit přibližný počet účastníků – pokud máte zájem se brunchu zúčastnit, zaregistrujte si, prosím, do pátku 18.4. do 12:00 položku „Brunch a výlet“ na naší stránce <https://swingville.cz/registration/fly-to-the-moon.cz/>
Pomůže nám to s organizací, díky...! ♥

V ostravské MHD zaplatíte tak, že si při nástupu do vozidla pípnete platební kartou na terminálu. Cena běžné jízdenky je 32 Kč, na jízdu máte 60 minut a můžete libovolně přestupovat. V případě přestupu si při vstupu do každého dalšího vozidla znova pípnete kartou. Do 60 minut vám stále platí základní cena. Pokud je vaše cesta bez přestupu a zároveň trvá deset nebo méně minut, pípnete si kartou při výstupu znovu – systém zaznamená, že šlo o krátkou jízdu a z účtu vám bude strženo jen 24 Kč. Podrobnější informace najdete na stránkách <https://dpo.cz/>

Jaký je plán letu...?

Odlétáme ve čtvrtek 17.4. večer...! 🦋 Hned po nástupu na palubu vás čeká tančírna v Komůrce a pod nohy vám zahraje OneMan Blues... 🎸🥁😊
V pátek 18.4. jsou pro vás připraveny odpolední lekce blues a slow lindy hop v Beat Up Studiu a večer pořádná párty s kapelou The Lewis Creaven Band v BumBum Comedy... 😊
V sobotu 19.4. bude naše hlavní základna v tanečním sálu v Radniční – zde proběhnou dopolední a odpolední lekce a stejně tak i hlavní párty s kapelou Easter Cadillac... 😊🥁 O půlnoci přeletíme na afterpárty do Komůrky, kde se budeme bavit dál na reprodukovanou hudbu... 😊
Neděli 20.4. zahájíme výborným brunchem v Trouble Cafe a pak se vydáme na výlet, po němž následuje přistání, pomalý návrat do reality a postupné dorovnání spánkového deficitu... 😊🥁
Kompletní program včetně časového rozpisu lekcí najdete na <https://swingville.cz/registration/fly-to-the-moon.cz/> nebo v tabulce <https://cutt.ly/q84KvnH>

Co si vzít s sebou...?

Stejně jako na každé lekce a tančírně – přezůvky/taneční obuv, pohodlné oblečení, pití, ručník, dostatek triček na převlečení a hlavně dobrou náladu... 🎸🥁😊

Pokud v tomto mailu chybí nějaké informace, nebo budete něco nutného potřebovat v průběhu festivalu, neváhejte nás kontaktovat.

Děkujeme, že jste se rozhodli letět právě s námi a těšíme se na zatančení...! 🦋🎸🥁😊

Váš Swingville tým 😊